

## II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

## RÅDET

## RÅDETS BESLUT

av den 11 juli 2006

om upphävande av beslut 2005/184/EG om förekomsten av ett alltför stort underskott i Cypern

(2006/627/EG)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen, särskilt artikel 104.12,

med beaktande av kommissionens rekommendation, och

av följande skäl:

- (1) Genom beslut 2005/184/EG<sup>(1)</sup>, till följd av en rekommendation från kommissionen i enlighet med artikel 104.6 i fördraget, beslutades att det förelåg ett alltför stort underskott i Cypern.
- (2) I enlighet med artikel 104.7 i fördraget och artikel 3.4 i rådets förordning (EG) nr 1467/97 av den 7 juli 1997 om påskyndande och förtydligande av tillämpningen av förfarandet vid alltför stora underskott<sup>(2)</sup>, utfärdade rådet den 5 juli 2004 en rekommendation till Cypern för att få bukt med det alltför stora underskottet senast i slutet av 2005. Rekommendationen offentliggjordes. Cypern rekommenderades särskilt att med kraft vidta de åtgärder som angavs i konvergensprogrammet från maj 2004, framför allt att senast den 5 november 2004 vidta åtgärder för att på ett trovärdigt och varaktigt sätt få ner underskottet till under 3 procent av BNP under 2005. Rådet rekommenderade också att Cypern skulle se till att ökningen av skuldkvoten skulle stoppas under 2004 för att därefter minska. Rådet uppmanade de cypriotiska

myndigheterna att säkerställa en förstärkning av budgeten mot målet på medellång sikt och att skapa en varaktig situation när det alltför stora underskottet hade justerats.

- (3) I enlighet med artikel 104.12 i fördraget skall rådets beslut om förekomsten av ett alltför stort underskott upphävas när ett underskott i den berörda medlemsstaten enligt rådets mening har rättats till.
- (4) I enlighet med det till fördraget fogade protokollet om förfarandet vid alltför stora underskott skall kommissionen tillhandahålla det statistiska underlag som skall användas vid tillämpningen av förfarandet. Som en del av tillämpningen av protokollet måste medlemsstaterna två gånger om året, före den 1 april och den 1 oktober, lämna uppgifter om offentligt underskott och offentlig skuldnivå och andra tillhörande faktorer i enlighet med artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 3605/93 av den 22 november 1993 om tillämpningen av det till fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen fogade protokollet om förfarandet vid alltför stora underskott<sup>(3)</sup>.
- (5) På grundval av de statistiska uppgifter som kommissionen (Eurostat) har lämnat i enlighet med artikel 8g i förordning (EG) nr 3605/93 till följd av Cyperns meddelande före den 1 april 2006 och kommissionens vårprognos 2006 kan följande slutsatser dras:

<sup>(1)</sup> EUT L 62, 9.3.2005, s. 19.

<sup>(2)</sup> EGT L 209, 2.8.1997, s. 6. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1056/2005 (EUT L 174, 7.7.2005, s. 5).

<sup>(3)</sup> EGT L 332, 31.12.1993, s. 7. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 2103/2005 (EUT L 337, 22.12.2005, s. 1).

— Det allmänna offentliga underskottet har minskat från 4,1 procent av BNP 2004 till 2,4 procent av BNP 2005, vilket är under referensvärdet på 3 procent av BNP. Detta kan jämföras med målet på 2,9 procent av BNP som angavs i det uppdaterade konvergensprogrammet från maj 2004 och med målet på 2,5 procent i den senaste versionen av konvergensprogrammet från december 2005. Minskningen under referensvärdet under 2005 ligger i linje med rekommendationen i artikel 104.7 i fördraget. Under 2005 genomfördes finanspolitiska justeringar genom såväl intäktsökningar som utgiftsbegränsningar. Även om vissa engångsåtgärder bidrog till att minska underskottet stärktes Cyperns budget huvudsakligen genom strukturella åtgärder. Det strukturella underskottet (konjunkturrensat underskott netto efter engångsåtgärder och andra tillfälliga åtgärder) minskade till 3 procent av BNP, jämfört med nästan 5 respektive 8 procent av BNP under 2004 och 2003.

— För 2006 räknar kommissionen i sin vårprognos 2006 med att underskottet kommer att minska ytterligare, till 2,25 procent av BNP, huvudsakligen genom strukturella åtgärder. Detta ligger något över det officiella underskottsmålet på 1,9 procent av BNP som fastställdes i det uppdaterade konvergensprogrammet från december 2005. Enligt vårprognosen kommer underskottet för 2007 att minska ytterligare till 2 procent av BNP om inga politiska förändringar sker. Detta innebär att underskottet har minskat på ett trovärdigt och hållbart sätt till under gränsen på 3 procent av BNP i enlighet med kravet i rekommendationen i artikel 104.7.

— Den offentliga skuldnivån har minskat från 71,75 procent av BNP 2004 till 70,25 procent 2005. Enligt kommissionens vårprognos 2006 väntas skuldkvoten minska ytterligare till ungefär 69 procent respektive 68 procent av BNP 2006 och 2007. Skuldminskningstakten mot referensvärdet på 60 procent av BNP ligger i linje med rekommendationen i artikel 104.7.

(6) Enligt rådets yttrande av den 14 mars 2006 om Cyperns uppdaterade konvergensprogram 2005–2009 kommer de åtgärder som de cypriotiska myndigheterna planerar under programperioden att få ner det strukturella underskottet till ungefär 0,5 procent av BNP senast 2009, vilket är det mål på medellång sikt som de cypriotiska myndigheterna har fastställt. På grundval av det uppskattade utfallet 2005 och med beaktande av hur väl avvägda riskerna är i förhållande till budgetmålen, förefaller programmets budgetinriktning vara tillräckligt solid för att garantera att målet på medellång sikt i stort sett kan uppnås senast 2009 i enlighet med programmet. Under de år som följer på korrigeringen av det alltför stora underskottet är takten i anpassningen till målet på medellång sikt som förutses i programmet i stort sett i linje med stabilitets- och tillväxtpakten.

(7) Beslut 2005/184/EG bör därför upphävas.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

#### Artikel 1

Av en övergripande bedömning framgår att situationen med ett alltför stort underskott i Cypern har åtgärdats.

#### Artikel 2

Beslut 2005/184/EG skall härmed upphöra att gälla.

#### Artikel 3

Detta beslut riktar sig till Republiken Cypern.

Utfärdat i Bryssel den 11 juli 2006.

På rådets vägnar  
E. TUOMIOJA  
Ordförande